



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • blessedsacrament@bspchicago.org

March 30, 2025 - 30 De Marzo 2025

CUARTO DOMINGO DE LA CUARESMA



4TH SUNDAY OF LENT

"His son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and against you; I no longer deserve to be called your son.' But his father ordered his servants, 'Let us celebrate with a feast, because this son of mine was dead, and has come to life again.'" - Lk 15:21-22a, 23b-24a

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO
4:00 pm *English*
6:00 pm *Español*

SUNDAY | DOMINGO
9:00 am *English*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES
SATURDAY 3:00 pm SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 6:30 pm JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, March 29, 2025

VIGIL MASSES: FOURTH SUNDAY OF LENT

4 pm †Ann, Walter, & Barbara Lechowicz
†Janice Wallis

6 pm †Familia Saavedra

Sunday, March 30, 2025

FOURTH SUNDAY OF LENT

9 am †Anne Gestautas Kaminski

11am †Octavio Cazares

†Leocardio Hernandez

†Filiberto De La Torre

Cumpleaños: Blanca Estela Sosa

Cumpleaños: Eustacio Ernesto Sosa

Cumpleaños: Juana Sifuentes

1pm †Heriberto Belman

†Almas Benditas

Cumpleaños: Giovanni Uribe

Por todos los adoradores de la capilla
adoracion perputa

Monday, March 31, 2025

8:30 am Vocations to the Priesthood

Vocaciones Sacerdotales

Tuesday, April 1, 2025

SAINT FRANCIS OF PAOLA

8:30 am Living & Deceased of the Altar &
Rosary Society

Wednesday, April 2, 2025

8:30 am †Larry LaRiviere

Thursday, April 3, 2025

8:30 am †Almas del Purgatorio

†Poor Souls in Purgatory

Friday, April 4, 2025

SAINT ISIDORE

8:30 am †Bob Adamczyk

12:00pm Stations of the Cross

7 pm Via Crucis

La Misa del Sagrado Corazón sigue el Vía Crucis

†Alejandro Mireles

Saturday, April 5, 2025

SAINT VINCENT FERRER

VIGIL MASSES: FIFTH SUNDAY OF LENT

8 am Pro-Life Mass & Rosary

4 pm †Ed Skicki

6 pm †Socorro Flores y †Eusevia Flores

Cumpleaños: Christopher Flores

Cumpleaños: Jose Negrete

Sunday, April 6, 2025

FIFTH SUNDAY OF LENT

9 am †Chester Krok

†Estela Del Valle

11am †Filiberto De La Torre

1pm †Maria Guadalupe Villagomez y †Matias Soto

†Baltazar Sotelo (Anniv)

†Santos Alcalá



**Sacrament
Of
Reconciliation
Sacramento
De La
Reconciliacion**

Thursday/Jueves

April 3 – 7 PM Church / Templo

Come back to the Lord with all your heart!

¡Regresa al Señor con todo tu corazón!

THE FOURTH SUNDAY IN LENT

Laetare Sunday

The Fourth Sunday of Lent, also known as Laetare Sunday, is a day of celebration within the more austere period of Lent. While violet is the penitential color of Lent, on this day, the vestments worn by the priest are rose colored, to remind us to rejoice. Laetare Sunday gets its name from the first words of the Introit (traditional Latin entrance) for the Mass of the day, taken from Isaiah 66:10:

Laetare Jerusalem: et conventum facite omnes qui diligitis eam: gaudete cum laetitia, qui in tristitia fuistis: ut exsultetis, et satiimini ab uberibus consolationis vestrae. (Psalm) Laetatus sum in his, quae dicta sunt mihi: in domum Domini ibimus. Gloria Patri.

Rejoice, O Jerusalem: and come together all you that love her: rejoice with joy, you that have been in sorrow: that you may exult, and be filled from the breasts of your consolation. (Psalm) I rejoiced at the things that were said to me: we shall go into the house of the Lord. Glory be to the Father.

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. DEOGRATIAS MBONYUMUGENZI, Associate Pastor
(773) 345-9530 dmbonyumugenzi@bspchicago.org

FRANCISCO & OLIVIA MEDINA, Deacon Couple

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator Religious Education
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Coordinator of Youth Ministry
(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator
tmartinez@bspchicago.org

The Joy of Returning to the Father's House

The Fourth Sunday of Lent marks the midpoint in the Lenten journey towards Easter. Traditionally, it is called "Laetare Sunday" (Rejoice Sunday). It is a sign of what the liturgical tradition calls "anticipatory joy", which is a reminder that we are moving swiftly toward the end of our Lenten fast, and the joy of Easter is already on the horizon.

The readings invite us to experience joy by reconciling ourselves with God through repentance and the confession of our sins, on one hand, and on the other hand, by celebrating our coming home to be with our loving and forgiving God. In the first reading, the People of God celebrate their new-found freedom for the first time in their own land, the feast of their freedom in the Promised Land. They are called to celebrate the Passover in remembrance of liberating wonders. In today's Responsorial Psalm (Ps 34), a rejoicing Psalmist invites us, "Glorify the Lord with me; let us together extol His Name!" In the second reading, St. Paul invites the Corinthian Christian community to rejoice because Jesus has reconciled them with God by his suffering and death. The Gospel of Luke narrates the story of the Prodigal Son. His "homecoming" is celebrated by his forgiving and loving father. He throws a big party in his honor and celebrates the return of his son, where he is reconciled with himself, his father, his family, his community, and his God. The gospel also portrays the behavior of his self-righteous elder brother who becomes angry because of the loving and merciful treatment showed to his repentant young brother. St Luke invites us to see ourselves in the loving and forgiving father, the repentant son or the angry and jealousy elder brother.

Lent is a time to return to God admitting that we are a community of repentant, sinful people, who are now ready to receive God's forgiveness. The joy of returning to God is fully realized in the celebration of the mass: "Holy Mass enhances our "pass over," from a world of sin to a world of reconciliation. At every Mass, we come to our loving Heavenly Father's house as prodigal children acknowledging that we have sinned ("I confess to Almighty God"). In the Offertory, we give ourselves back to the Father, and this is the moment of our surrendering our sinful lives to God our Father. At the consecration, we hear God's invitation through Jesus: "... this is My Body, which will be given up for you... this is the chalice of My Blood ... which will be poured out for you..." In Holy Communion, we participate in the banquet of reconciliation, thus restoring our full relationship with God and our fellow human beings." (From Fr. Tony's homilies). Let us rejoice as we anticipate the overflowing joy of Easter through our return to and encounter with God through the sacrament of Reconciliation this Thursday, April 3, at 7 pm, as well as mass celebrations and Lenten practices.

In Christ, Fr Deo.

La alegría de volver a la casa del Padre

El cuarto domingo de Cuaresma marca el punto medio del camino cuaresmal hacia la Pascua. Tradicionalmente, se le llama "Domingo de Laetare" (Domingo de la Alegría). Es un signo de lo que la tradición litúrgica llama "alegría anticipada", que nos recuerda que nos acercamos rápidamente al final de nuestro ayuno cuaresmal y que la alegría de la Pascua ya se vislumbra en el horizonte.

Las lecturas nos invitan a experimentar la alegría reconciliándonos con Dios mediante el arrepentimiento y la confesión de nuestros pecados, por un lado, y por otro, celebrando nuestro regreso a casa para estar con nuestro Dios amoroso y misericordioso. En la primera lectura, el Pueblo de Dios celebra su nueva libertad por primera vez en su tierra, la fiesta de su libertad en la Tierra Prometida. Están llamados a celebrar la Pascua en memoria de las maravillas liberadoras. En el Salmo Responsorial de hoy (Salmo 34), un salmista jubiloso nos invita: «Glorifiquemos al Señor conmigo; alabemos juntos su nombre». En la segunda lectura, San Pablo invita a la comunidad cristiana de Corinto a regocijarse porque Jesús los ha reconciliado con Dios mediante su sufrimiento y muerte. El Evangelio de Lucas narra la historia del Hijo Pródigo. Su regreso a casa es celebrado por su padre, compasivo y amoroso. Organiza una gran fiesta en su honor y celebra el regreso de su hijo, donde se reconcilia consigo mismo, con su padre, su familia, su comunidad y su Dios. El Evangelio también describe el comportamiento de su hermano mayor, que se cree santurrón y se enoja por el trato amoroso y misericordioso que recibe su hermano menor arrepentido. San Lucas nos invita a vernos reflejados en el padre amoroso y compasivo, el hijo arrepentido o el hermano mayor enojado y celoso.

La Cuaresma es un tiempo para volver a Dios, reconociendo que somos una comunidad de personas arrepentidas y pecadoras, listas para recibir su perdón. La alegría de volver a Dios se realiza plenamente en la celebración de la misa: «La Santa Misa enriquece nuestra transición de un mundo de pecado a un mundo de reconciliación. En cada misa, llegamos a la casa de nuestro amoroso Padre Celestial como hijos pródigos reconociendo que hemos pecado («Me confieso ante Dios Todopoderoso»). En el ofertorio, nos entregamos al Padre, y este es el momento de entregar nuestras vidas pecaminosas a Dios Padre. En la consagración, escuchamos la invitación de Dios a través de Jesús: «...este es mi Cuerpo, que será entregado por ustedes... este es el cáliz de mi Sangre... que será derramado por ustedes...». En la Santa Comunión, participamos en el banquete de la reconciliación, restaurando así nuestra plena relación con Dios y con nuestros semejantes». (De las homilias del P. Tony). Regocijémonos al anticipar la alegría desbordante de la Pascua con nuestro regreso y encuentro con Dios mediante el sacramento de la Reconciliación este jueves 3 de abril a las 19:00 h, así como con las celebraciones de la misa y las prácticas cuaresmales.

En Cristo, P. Deo.

Sunday Collection

MARCH 22 & 23, 2025

Envelopes	\$	3,740	Sobres
Loose	\$	826	Suelto
Online Collec.	\$	132	Colecta en linea
Children Collec.	\$	97	Colecta de Niños

Total \$ 4,795

Food Pantry \$ *Despensa de alimentos*
 Building Fund \$ *111 Fundo de Edificio*

WINNER-A-DAY 2025 GANADOR AL DÍA

- Monday, March 17**
Cindy & Anthony Covington, Ticket 4208, \$25.
- Tuesday, March 18**
Walter Badus, Ticket 1011, \$25.
- Wednesday, March 19**
Sally Rzeszutko, Ticket 1560, \$25.
- Thursday, March 20**
Michelle Oullette, Ticket 3452, \$25.
- Friday, March 21**
Brandon Hellmer, Ticket 0920, \$25.
- Saturday, March 22**
Colin Kay, Ticket 0894, \$50.
- Sunday, March 23**
Marge Kmiecik, Ticket 4457, \$100.



Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2025 Drawing! ¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!



PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :

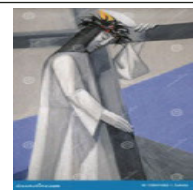
**Paul Setlak, Charles Heppner,
 Lazaro Alvarado, Rose LoCoco, Jack Chodor,
 Bruce Leone, Kelly Bonomo, Mary Danielson,
 Madeline Heppner, Derrick Bonomo,
 Claudia Bonomo, Zendaya Daves,
 Tobias Romero, Angelica Ramos, Felipe Torres**



THE SANCTUARY CANDLE BURNS FROM March 30 – April 5, 2025

Birthday Blessings for Derrick Bonomo

Please pray for this intention.



Stations of the Cross on Fridays of Lent

Via Crucis los Viernes de Cuaresma

**12 Noon (English)
 7 PM (Spanish)**



LENTEN FOOD DRIVE

During Lent, almsgiving reminds us to extend our hands to those in need. We invite you to help those in need by supporting the Dave Brady Memorial Food Pantry during this Lenten Season. Food boxes will be in the back of the church on the weekends of March 23 & 30 and April 6 & 13. Please help us by donating non-perishable food items such as: canned soups, vegetables and fruits, boxed pasta, macaroni and cheese, peanut butter and jelly, crackers and cereal. Thank you for your support.

Lessons From The Parable Of The Prodigal Son

Applying The Parable Of "The Prodigal Son"

The Key Lessons

1. We need to understand the proper way to receive the erring child who returns to God
2. Not with jealousy, but with joyous celebration!
3. With a strong reaffirmation of love - 2 Co 2:6-8

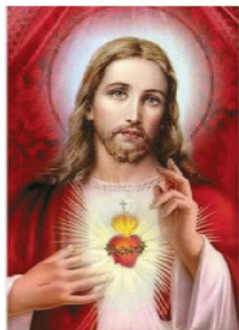
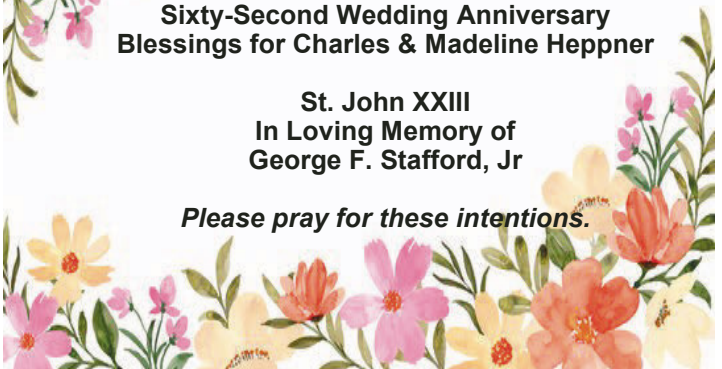


*Flower Offerings for
 March 30 – April 5, 2025*

**St. John Paul II
 Sixty-Second Wedding Anniversary
 Blessings for Charles & Madeline Heppner**

**St. John XXIII
 In Loving Memory of
 George F. Stafford, Jr**




Please pray for these intentions.



**La Misa del Sagrado
 Corazón sigue el
 Vía Crucis de las 7 pm el 4
 de abril**

**Sacred Heart Mass
 Follows the 7pm Stations of
 the Cross
 On April 4**

MARCHE 31/31 DE MARZO - APRIL 6/6 DE ABRIL

Monday Lunes March 31	Tuesday Martes April 1	Wednesday Miercoles April 2	Thursday Jueves April 3	Friday Viernes April 4	Saturday Sábado April 5	Sunday Domingo April 6
<p>Food Pantry Starting April 7, the new food pantry distribution hours will be 11am to 1pm.</p> <p>A partir del 7 de abril de el nuevo horario de distribución de la despensa de alimentos será de 11am a 1pm.</p>	<p>Parish Office Is closed.</p> <p>Oficina parroquial cerrada</p>	<p>9 am Club Amistad Salón De Reuniones De La Oficina</p>  <p>7 pm Lectio Divina (Spanish) Salón De Reuniones De La Oficina</p> 	<p>7pm <i>Sacrament of Reconciliation/ Sacramento De La Reconciliacion</i></p>  <p>Holy Hour/ Hora Santa y Confesiones</p> 	<p>12 Noon Stations of the Cross Church</p>  <p>4:30 pm Youth Group Church Hall</p> <p>5:15 pm Legión de María Salón De Reuniones De La Oficina</p> <p>7pm Via Crucis Templo</p>	<p>10-12 noon Religious Education Pastoral Center</p>  <p>10 am Religious Ed. Parents' Meeting Church Hall</p> <p>3-3:45 pm Confessions</p>	



Easter Flower Offering Envelope

The Easter Flower Offering envelope found in your packets is used to purchase flowers for Palm Sunday, Holy Thursday, Easter, and the Easter Season. Last year, the money collected in the Easter Flower Offering covered only 40% of the total flower bill. If you can help by increasing your Easter Flower offering, it would be greatly appreciated. We are grateful to all who respond to this collection.

Sobre para la Ofrenda Floral de Pascua

El sobre para la Ofrenda Floral de Pascua que se encuentra en sus paquetes se utiliza para comprar flores para el Domingo de Ramos, el Jueves Santo, la Pascua y la Semana Santa. El año pasado, el dinero recaudado en la Ofrenda Floral de Pascua cubrió solo el 40% del total de flores. Si puede ayudar aumentando su ofrenda floral de Pascua, se lo agradeceríamos enormemente. Agradecemos a todos los que participan en esta colecta.



GRUPO DE ADOLESCENTES SAN JOSELITO

Gracias a los adolescentes y a sus papás que estuvieron ayudando en el retiro de cuaresma en español, el sábado 15 de Marzo. Todos llegaron muy temprano a preparar el desayuno y el lonche, para las personas que asistieron al retiro, fueron alrededor de 170 personas, eso fue una buena experiencia para el grupo de adolescentes, ver cuántas personas respondieron al llamado de Dios. Por favor sigan orando por nuestros adolescentes que son el futuro de nuestra parroquia.

TEEN GROUP SAN JOSELITO

Thank you to the teens and their parents who helped with the Spanish Lenten retreat on Saturday, March 15th. Everyone arrived very early to prepare breakfast and lunch. Around 170 people attended. It was a great experience for the teen group to see how many people responded to God's call. Please continue praying for our teens, who are the future of our parish.



Holy Week & Easter Sunday 2025 Semana Santa y Domingo de Pascua

April 12

Vigil of Palm Sunday/Vigilia De Domingo De Ramos

4 p. m. Mass *English*

6 p.m. Misa *Español*

April 13

Palm Sunday/Domingo De Ramos

9 a.m. Mass (*English*)

11 a.m. Misa (*Español*)

1 p.m. Misa (*Español*)

April 14-16

Monday - Wednesday of Holy Week

Lunes - Miercoles de Semana Santa

8:30 a.m. Mass/Misa

The Sacred Triduum

April 17

Holy Thursday /Jueves Santo

7 p.m. Mass of the Lord's Supper

Misa de la Cena del Señor (*Bilingüe*)

Exposition of the Blessed Sacrament
to follow until 10 pm.

Exposición del Santísimo Sacramento
después de misa hasta las 10 p.m.

April 18

Good Friday / Viernes Santo

9 a.m. Outdoor Living Stations of the Cross

Vía Crucis por las calles (*Bilingüe*)

12 p.m. Stations of the Cross (*English*)

3 p.m. Via Crucis (*Español*)

7 p.m. Liturgy of the Passion & Death of the Lord
Liturgia de la Pasión y Muerte del Señor (*Bilingüe*)

April 19

Holy Saturday / Sábado Santo

12 p.m. Blessing of Easter Baskets

Bendición de Canastas de Pascua

8 p.m. **Easter Vigil**

Vigilia Pascual (*Bilingüe*)

April 20

Easter Sunday

The Resurrection of the Lord

Domingo de Pascua

de la Resurrección del Señor

9 a.m. Mass (*English*)

11 a.m. Misa (*Español*)

1 p.m. Misa (*Español*)

Pro-Life Update April 2025

There has been a significant legal development in an issue discussed in previous Pro-Life Updates dealing with a federal law which requires hospitals with an emergency department to "stabilize the medical condition" of any patient seeking emergency treatment or to transfer the patient to another facility. That law is the 1986 Emergency Medical Treatment and Labor Act (EMTALA) which was enacted to prevent 'patient dumping,' i.e. hospitals refusing to treat patients who are unable to pay. After the Supreme Court's Dobbs case was decided in 2022 the individual states were allowed to decide for themselves whether to allow, prohibit, and/or regulate abortion. Thereafter many states prohibited or greatly restricted abortions and the federal government, under President Biden, sought to use EMTALA to hamper the efforts of the states which enacted laws to reduce or eliminate abortion. Essentially, the Biden administration took the legal position that EMTALA's provision that hospitals "stabilize" the medical condition of pregnant women preempted state law and required physicians to perform abortions under certain circumstances in spite of the state laws and the personal conscience beliefs of the doctors.

See the August 2024 Pro-Life Update regarding one such situation. The state of Idaho adopted a law which prohibited abortions except those intended to prevent the death of the pregnant woman. The federal government filed suit against Idaho claiming that EMTALA preempted that Idaho law and required Idaho hospitals to perform abortions, not only to prevent the death of the mother but also to prevent "serious harm" to her health. The U.S. Supreme Court refused to rule on the merits of that suit but merely sent the case back to the lower court for additional proceedings.

The same question, whether EMTALA preempts state laws prohibiting abortions, was raised again in the case of *Becerra v. Texas* which was decided by the United States Court of Appeals for the Fifth Circuit on January 2, 2024. Two weeks after the Dobbs case was decided the federal Department of Health and Human Services (HHS) issued written "Guidance" to state healthcare agency directors that: if a state law prohibits abortion; a pregnant patient seeks emergency medical treatment; and "abortion is the stabilizing treatment necessary to resolve that condition, the physician must provide that treatment." The State of Texas and two associations of physicians brought suit claiming that this "Guidance" exceeded HHS's authority, was contrary to Texas state law, and should be enjoined. The federal district court agreed and issued an injunction against enforcement of the HHS "Guidance." The Court of Appeals agreed with the district court and stated that "the question is whether EMTALA, according to HHS's Guidance, mandates physicians to provide abortions when that is the necessary stabilizing treatment for an emergency medical condition. It does not." The Appellate Court further explained that "EMTALA does not provide an unqualified right for the pregnant mother to abort her child." HHS sought review of this ruling by the Supreme Court, but that request was denied. Therefore, the pro-life ruling by the Court of Appeals for the Fifth Circuit stands.

Please offer prayers, fasting, and almsgiving for unborn babies during this Lenten season. Our next monthly Pro-Life Mass and Rosary will be at 8:00 AM on Saturday April 5, 2025, please join us.

Blessed Sacrament Fish Fry

Sponsored by the Knights of Columbus
Friday, April 11, 2025

\$15 Fish Dinner
(includes salad, pasta, dinner roll,
dessert, & beverage)

\$15 Shrimp Dinner (includes
salad, pasta,
dinner roll, dessert, & beverage)

\$15 Fish Soup (includes des-
sert & beverage)

\$15 Stuffed Poblano Pepper
w/rice
(includes dessert & beverage)

Church Hall
3745 S. Paulina
5-8 pm



LOOKING FOR TEENS THROUGH THE AGE OF 17

Will You Help Jesus Carry His Cross? The Living Stations will be a walk through our neighborhood. They will be acted out by children and teens of the parish on Good Friday, April 18, at 9 am. Volunteers are needed! Call Angelica Uribe at 773-523-3917 for more information.

¿Ayudarás a Jesús a llevar su cruz? El Viacrucis viviente será caminar por nuestro barrio. Serán representadas por niños y adolescentes de la parroquia el Viernes Santo, 7 de abril, a las 9 de la mañana. ¡Se necesitan voluntarios! Llame a Angélica Uribe al 773-523-3917 para más información.

*Save
the
Date*

A Parish Celebration!
17th Anniversary

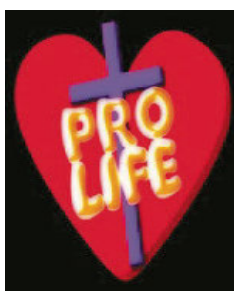
Dinner-Dance

Banquet

at the Mayfield

Sunday
June 22, 2025

You won't want to
miss this!



**Pro-Life
Mass
and Rosary
Saturday
April 5**

Bulletin Submission Deadline

All bulletin articles are to be sent to
blessedsacrament@bspchicago.org

or

jamedeo@bspchicago.org

or

brought to the office in written form
by 12 pm of a full 9 days before
publication date of intended bulletin.

Fecha límite para el envío del boletín

Todos los artículos para el boletín deben
enviarse a

blessedsacrament@bspchicago.org

o

jamedeo@bspchicago.org

o

entregarse por escrito a la oficina antes de las 12
p. m. de 9 días antes de la
fecha de publicación del boletín.



WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

Serving the community and the surrounding areas since 1923

3604 S. Hoyne, Chicago 4th Generation Parishioner *Cynthia Wollschlager, Director/Owner*

~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~

¿QUIERES PROTECCIÓN,
PERMISO Y PAPELES®?

¡Yo quiero que el próximo
MILAGRO SEA EL TUYO!™



ESCANEA y AGENDA
tu consulta.

LLAMA AHORAL
(773) 295 6373

Abogada Alexandra
Abogada de Inmigración

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal. El uso de su nombre no garantiza, promueve, ni garantiza el resultado de su caso, ni implica que la abogada Alexandra pueda realmente hacer milagros.

Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



Durón Insurance

*Tiene preguntas de Medicare?
Yo tengo respuestas de Medicare!*

Miguel Duron • Agente de Seguros con Licencia
(773) 216 1663

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



VELA WINDOWS

Replacement Experts
(708) 833-1085

FREE ESTIMATES

POMIERSKI FUNERAL HOME

FAMILY OWNED AND OPERATED

FELICE ALLEN-THADDEUS

1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608
PHONE 773.927.6424 | FAX 773.927.1013

FREDDIESON31ST

DINE IN DELIVERY PICK UP CATERING

PIZZA BURGERS PASTA ITALIAN ICE

PRIVATE EVENT SPACE AVAILABLE

312.808.0147
FREDDIESON31ST.COM
701 W 31ST STREET
| on the corner of 31st Street and Union Ave |

SHOP SMALL x SUPPORT LOCAL

Serving the Community for 100 years!

Fasan Florist

Daily Deliveries to Chicago & 140 Suburbs
35th & Ashland 773-523-8564

www.fasanflorist.com

JOIN US FOR DINNER!
UNETE A NOSOTROS PARA LA CENA!

WEEKLY SPECIALS x COCKTAILS
BREAKFAST x LUNCH x DINNER
DESAYUNO x ALMUERZA x CENA
DESSERTS & GELATO MADE IN HOUSE
CATERING x PRIVATE EVENTS

3622 S MORGAN
located inside the Morgan Arts Complex

DINNER SERVICE
SERVICIO DE CENA
WEDNESDAY - SATURDAY TIL 9PM

OPEN 7 DAYS A WEEK AT 7AM
FOR BREAKFAST AND LUNCH

CELEBRATE ALL YOUR SPECIAL OCCASIONS
CELEBRA TODA TU OCASIÓN ESPECIAL
AT DOLCE ARTE

312.380.0089 **DolceArteChi.com**

DOLCE ARTE THE ART OF FOOD

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION



Scan to contact us!

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Alicia White

awhite@4LPi.com
(800) 950-9952 x9783

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ **STARTING AT \$19.95/mo.**

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 **md-medalert.com**